

Publié en 1643, sans nom d'auteur ni d'éditeur et aussitôt saisi et détruit presque entièrement par ordre peut-être de Mazarin, *Le rappel des Juifs* représente un important témoignage du courant de pensée qui en appelle à la tolérance en matière de religion. Il s'y ajoute une pensée eschatologique qui désignant, en le roi de France, le chef destiné à reconduire les Juifs sur la terre de leurs ancêtres. Ce caractère double de l'ouvrage marque sans doute la synthèse de deux périodes dans la pensée de La Peyrère.

La destruction totale de l'ouvrage semble se justifier par le fait qu'il ne constitue qu'une longue analyse du chapitre 11 de la *Lettre aux Romains* de Paul où les Juifs ne sont pas condamnés de façon définitive mais en attendant leur conversion qui constituera précisément leur « rappel ». *Le rappel des Juifs* fait suite à un précédent livre du même auteur et qui a valu à ce dernier sa notoriété, *Les Prédamites*, où La Peyrère affirmait que les Juifs avaient été créés, bien après les païens, et pour être le Peuple élu de Dieu.

Le texte du Rappel est ici publié avec une introduction substantielle et des notes supplémentaires de Fausto Parente, professeur émérite de l'Université de Rome II, Tora Vergata, à qui l'on doit déjà dans la même collection une étude intitulée Les Juifs et l'Église romaine.

Isaac de Lapeyrère – Du Rappel des juifs, 1643

Isaac de Lapeyrère

Du Rappel des juifs, 1643

Texte original présenté et édité par Fausto Parente

Traduit de l'italien par Mathilde Anquetil-Anletta



HONORÉ CHAMPION
PARIS

ISBN 978-2-7453-2325-5
9 782745 323255

DERNIÈRES PARUTIONS DANS LA COLLECTION

38. MALINOVICH, Nadia, *Heureux comme un Juif en France. Intégration, Identité, Culture 1900-1932*. 2010.
Série Histoire XXXIV.
39. NEMO-PEKELMAN, Capucine, *Rome et ses citoyens juifs (I^{er}-I^{er} siècles)*. 2010.
Série Histoire XXXV.
40. ASHOLT, Wolfgang et DELPHIS, Claudine, *Jean-Richard Bloch ou À la découverte du monde connu : Jérusalem et Berlin (1925-1928)*. 2010.
Série Littérature IV.
41. *L'Œuvre d'un orientaliste. André Caquot, 1923-2004*. 2010.
Série Histoire XXXVI.
42. ROYER, Clara, *Le Royaume littéraire. Quêtes d'identité d'une génération d'écrivains juifs de l'entre-deux-guerres*. Hongrie, Slovaquie, Transylvanie. 2011.
43. MEYERSON, Émile, *Mélanges. Petites pièces inédites*. Édités par Eva Telkes-Klein et Bernadette Bensaude-Vincent. 2011.
44. TOUNKABRI, Hmida, *Satisfaire le ciel et la terre. Les fondations pieuses dans le Judaïsme et dans l'Islam au Moyen Âge*. Avec une préface de Maurice Kriegel. 2011.
45. BEN OYZER, Leyb, *La beauté du diable. Portrait de Sabbatai Zevi*. Présenté, annoté et traduit du yiddish amstellodamois du XVIII^e siècle par Nathan Weinstein. 2011.
46. *Élites contestées et contestataires dans le monde biblique. Figures paradotales*. Édition par l'Équipe de recherche *La Bible et ses lectures*, sous la direction de Marie-Laure Charieb. Introduction de Jean Riard. 2012.
47. LAPEYRÈRE, Isaac de, *Du Rappel des juifs, 1643*. Texte original présenté et édité par Fausto Parente. Traduit de l'italien par Mathilde Anquetil-Auletta. 2012.
48. ENCEL, Stéphane, *Temple et temples dans le judaïsme antique*. 2012.
49. LUSTMAN, François, *Entre Shoah, communisme et sionisme. Les Juifs yiddish de Paris et leur presse au lendemain de la Seconde Guerre mondiale*. 2013.

Isaac de LAPEYRÈRE

DU RAPPEL DES JUIFS,

1643

Texte original présenté et édité par Fausto PARENTE

Traduit de l'italien par Mathilde ANQUETIL-AULETTA



PARIS

HONORÉ CHAMPION ÉDITEUR

2012

DÉCOUVREZ TOUS LES TITRES
DE LA COLLECTION SUR NOTRE SITE

www.honorechampion.com

www.honorechampion.com

PRÉFACE

« On ne souffre point parmi les Chrétiens d'individus vagues et qui ne sont rangés sous quelque catégorie de dépendance »

(*Lettre à Philoime*, p. 86)

I : Naissance, famille et premières années à Bordeaux et Montauban.
II : Premiers contacts avec la maison Condé et parution du *Rappel des Juifs*.
III : Mission diplomatique en Scandinavie et œuvres sur les pays du Nord.
IV : Christine de Suède et publication des *Prædaminatæ*. V : Emprisonnement à Bruxelles et voyage à Rome. Abjuration du calvinisme. VI : *Les Lettres à Mr. le Comte de la Suze et l'Épître à Philoime*. La *Relation d'Islande*.
VII : Retraite à Aubervilliers et contacts avec Richard Simon. Commentaire de la Bible de De Marolles. Mort de Lapeyrère. VIII : L'œuvre sur les Prédaminatæ. IX : Le chapitre 15 de la *Lettre aux Romains* de Paul. X : Le *Rappel* livre 1. XI : Le *Rappel* livre 3. XII : Le *Rappel* livre 4. XIII : Le *Rappel* livre 5. XIV : Considérations sur les livres 1, 3, 4 et 5 du *Rappel*.
XV : Le livre 2 du *Rappel*. XVI : Le Manuscrit de Chantilly. XVII : Pourquoi le *Rappel* a été détruit.

Isaac (Yzaac) de Lapeyrère naquit à Bordeaux en 1596 de Bernard de Lapeyrère qui vers l'an 1600 reçut la charge de conseiller du roi, contrôleur triennal et trésorier provincial de l'extraordinaire des guerres de Guyenne. Celui-ci avait épousé, le 15 janvier 1595, Marthe de Malet, fille du trésorier général des finances de la maison de Navarre. De cette union naquirent neuf enfants dont Isaac était l'aîné. La famille était calviniste¹.

¹ La recherche fondamentale sur la vie de Lapeyrère est constituée de : J.-P. ODDOS, *Recherches sur la vie et l'œuvre d'Isaac Lapeyrère (1596 ?-1676)*, thèse de 3ème cycle (1971-1974). Université des Sciences Sociales Grenoble II U.G.R. d'Histoire I-II. Le second volume contient des lettres de et à Lapeyrère, en particulier l'échange épistolaire avec Worm. La date de naissance n'est pas documentée : probablement en 1596 (ou éventuellement 1595).

Diffusion hors France : Éditions Slakine, Genève
www.slakine.com

© 2012. Éditions Champion, Paris.
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.
Tous droits réservés pour tous les pays.
ISBN : 978-2-7453-2325-5 ISSN : 1279-8398

- Jérémie (Jeremi), 16, 26
 Jésus: Jésus Christ, 20, 21, 22, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 32, 33, 34, 36, 37, 38, 39, 40, 42, 43, 44, 46, 47, 48, 52, 57
 Joseph (vendu aux Madiantes), 25, 28, 34
 Joseph, Flavius, 51, 52
 Josué, 53, 54, 60, 61
 Kuntz, M.L., 45
 La Mare, de, 11
 Lamech, 55
 La Mothe Le Vayer, François de, 9, 10
 Lapeyrère, Bernard, 7
 Lapeyrère, Isaac (Yzaak), passim
 Lapeyrère, Jean, 19
 Laplanche, François, 8, 11
 Leopold (archiduc), 13
 Louis II de Condé (Grand Condé), 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18
 Lucrèce, 20
 Malet, Marthe de, 7
 Maimonide, 61
 Mardochée, 44
 Marie, 29
 Marolles, Michel de, 19
 Martin, Guillaume, 19
 Mazarin, Jules, cardinal, 10, 12, 51
 Mercenne, Marin de, 9
 Miraeus, J. L., 14
 Moïse (Moyse), 20, 25, 33, 34, 46, 53, 54, 55, 56, 57, 61, 62
 Molé, Matthieu, 19
 Morel (imprimeur), 9
 Natan, 54
 Nicéron, 19
 Noé, 45, 57, 62
 Oddos, J.-P., 7, 8, 9, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 19
 Og (roi du Bashân), 53, 55
 Origène, 24
 Parente, Fausto, 19, 28, 51
 Pastine, D., 19, 21
 Patin, Guy, 13
 Paul (apôtre), 10, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 32, 34, 35, 37, 40, 41, 43, 44, 48, 51
 Petit, Samuel, 56
 Petit, Suzanne, 8
 Pettipied (docteur en Sorbonne), 17
 Personne de Roberval, Gilles, 9
 Pintard, Roger, 9, 11
 Pirot, M., 18
 Ponce Pilate, 28
 Popkin, R.H., 38
 Postel, Guillaume, 45, 51
 Richelieu, Armand du Plessis, cardinal de, 9, 10, 51
 Roy, J.F.A. De le, 41
 Saint-Michel, 8, 9
 Saint Romuald, Pierre de, 14
 Saller, M. de, 14
 Salomon, 34
 Sanson, Zephirin, 17, 18, 50
 Saunaise, Claude, 11
 Schöps, H. J., 38
 Segutier, 17
 Simon, Richard, 17, 18, 19, 45, 49, 50, 51, 53, 54
 Spener, J.J., 41
 Spinoza, 53, 54
 Spon, Charles, 13
 Suze, comte de la, 15, 16
 Toland, John, 58
 Toller, Daniel, 28
 Torstenson, 10
 Ulfeld Corfîz, 10
 Worms, Ole, 7, 10, 11
 Yaveh (Yéhova, Elohim), 20, 22, 31, 42, 62
 Zacharie (prophète), 27, 42

TABLE DES MATIÈRES

Préface	7
I : Naissance, famille et premières années à Bordeaux et Montauban	7
II : Premiers contacts avec la maison Condé et parution du <i>Rappel des Juifs</i>	7
III : Mission diplomatique en Scandinavie et œuvres sur les pays du Nord	9
IV : Christine de Suède et publication des <i>Prædantitæ</i>	10
V : Emprisonnement à Bruxelles et voyage à Rome. Abjuration du calvinisme	12
VI : Les <i>Lettres à Mr. le Comte de la Suze et l'Épître à Philoime. La Relation d'Islande</i>	13
VII : Retraite à Aubervilliers et contacts avec Richard Simon. Commentaire de la Bible de De Marolles. Mort de Lapeyrère	15
VIII : L'œuvre sur les Prædantitæ	17
IX : Le chapitre 15 de la <i>Lettre aux Romains</i> de Paul	19
X : Le <i>Rappel</i> livre 1	21
XI : Le <i>Rappel</i> livre 3	24
XII : Le <i>Rappel</i> livre 4	27
XIII : Le <i>Rappel</i> livre 5	31
XIV : Considérations sur les livres 1, 3, 4 et 5 du <i>Rappel</i>	34
XV : le livre 2 du <i>Rappel</i> . XVI : Le Manuscrit de Chantilly	38
XVI : Le Manuscrit de Chantilly	41
XVII : Pourquoi le <i>Rappel</i> a été détruit	46
Lapeyre et la Bible. L'interprétation des miracles	51
53	53

DU RAPPEL DES IVIFS

- Au Lecteur	65
- Livre premier	67
- Du rappel de ivifs. Livre dixiesme	69
- Du rappel de ivifs. Livre troisieme	86
- Du rappel de ivifs. Livre quatriesme	109
- Livre cinqtiesme	129
- Avis au Lecteur	149
167	167

Index des noms de personnes

Table des matières	169
171	171